



WMG-TOE1536J



FR TONDEUSE ÉLECTRIQUE
TRADUCTION DES INSTRUCTIONS D'ORIGINE
NL ELEKTRISCHE GRASMAAIER
VERTALING VAN DE ORIGINELE INSTRUCTIES
GB ELECTRIC LAWN MOWER
ORIGINAL INSTRUCTIONS

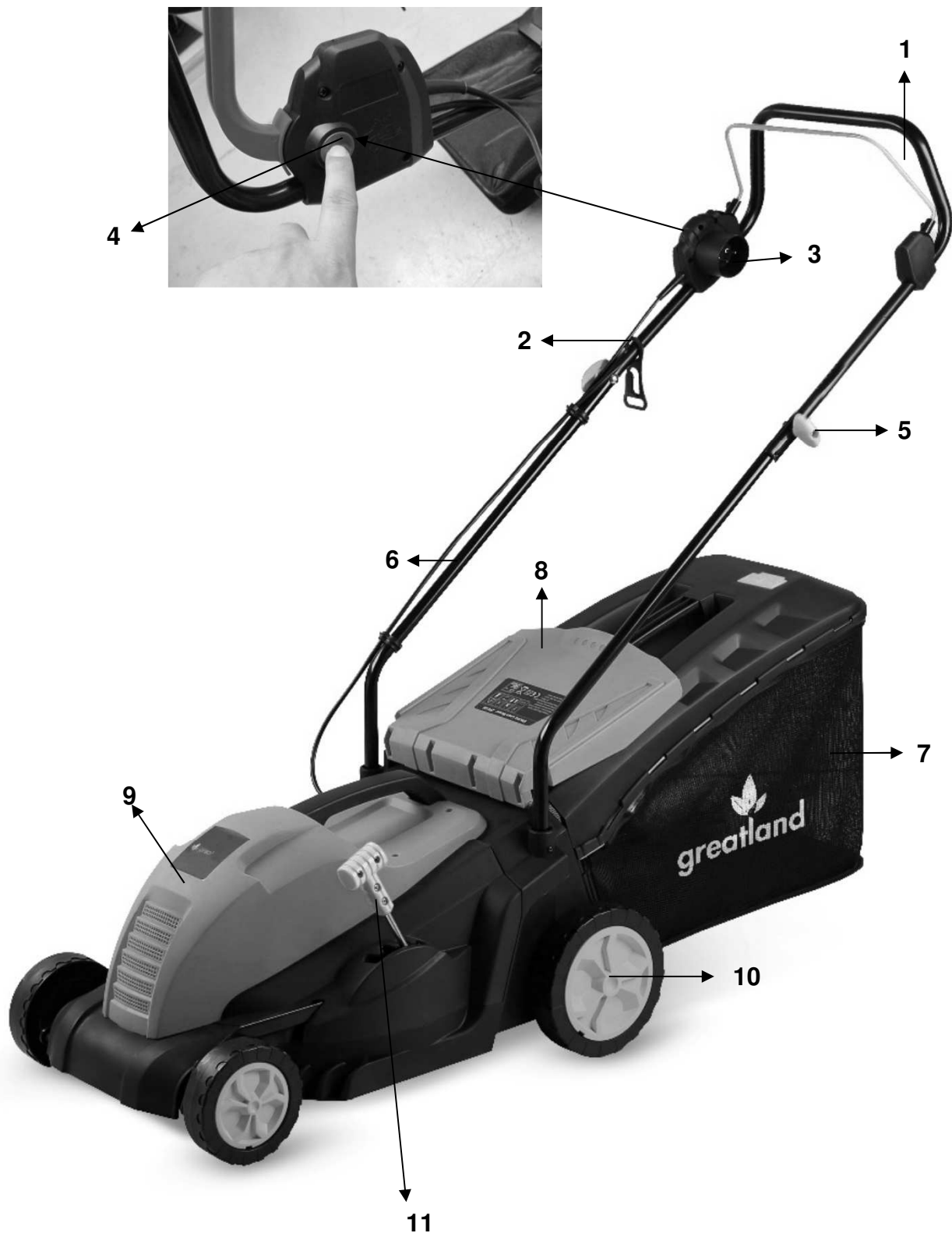


SN



Y 2022

Sous réserve de modifications / Technische wijzigingen voorbehouden
Subject to technical modifications / Con riserva di modifiche



- La légende des points numérotés est disponible en page 15 dans la version en Français.
- De legenda van de genummerde punten is beschikbaar op pagina 26 in de Nederlandse versie.
- The legend of the numbered points is available on page 37 in the English version.

A MONTAGE / MONTAGE / ASSEMBLY / ASSEMBLAGGIO



B *RACCORDEZ LA MACHINE A L'ALIMENTATION ELECTRIQUE / AANSLUITING OP HET NET
/ CONNECT TO POWER SUPPLY / COLLEGAMENTO ALL'ALIMENTAZIONE.*

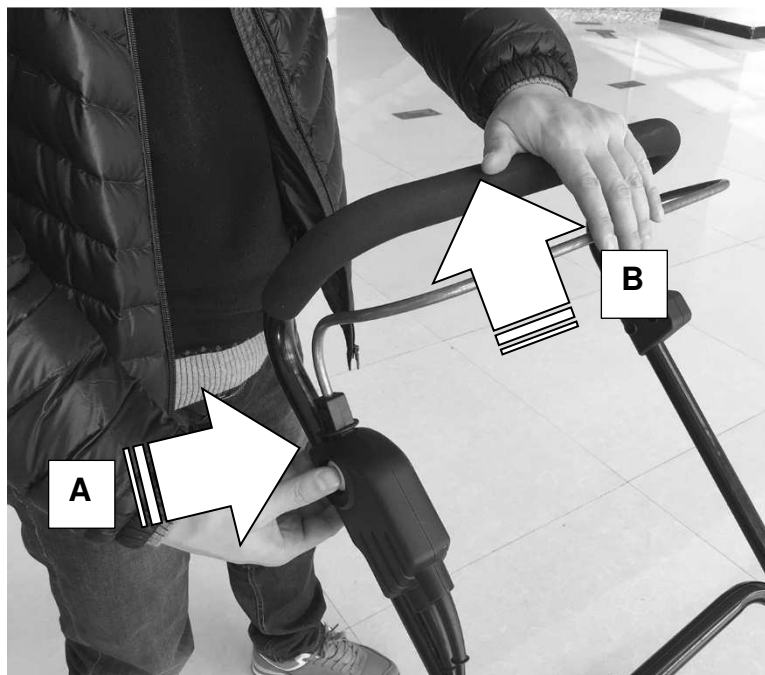


C. *REGLAGE DES HAUTEURS DE COUPE / INSTELLING VAN DE MAAIHOOGTE /
SETTING THE CUTTING HEIGHTS / IMPOSTAZIONE DELLE ALTEZZE DI TAGLIO*



5 positions / posities / places
I 20mm II 32mm III 45mm IV 58mm V 70mm

D. DÉMARRAGE / STARTEN / STARTING / AVVIAMENTO



E. REMPLACEMENT DE LA LAME / HET MES VERVANGEN / REPLACING THE BLADE / SOSTITUZIONE DELLA LAMA

La clé pour desserrer la lame de la tondeuse **n'est pas fournie** avec la tondeuse.

Pour information :
une clé 13mm vous permettra de desserrer la lame.

De sleutel tot de maaier mes los is **niet voorzien** van de maaier.

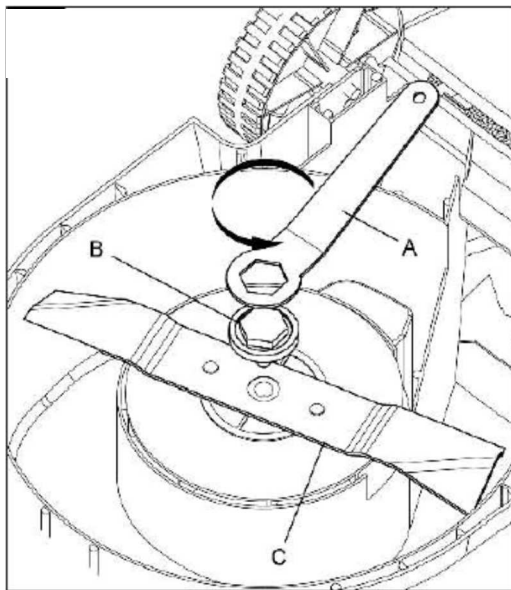
Voor meer informatie: sleutel 13mm zal u toelaten om het mes los te maken.

The key to loosen the mower blade is **not provided** with the mower.

For information: spanner 13mm will allow you to loosen the blade.

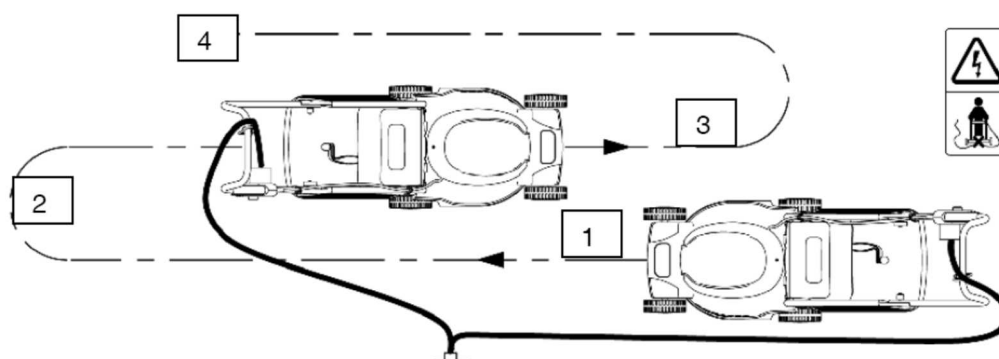
La chiave per allentare la lama falciante **non è fornito** con il rasaerba.

Per informazioni: chiave 13mm vi permetterà di allentare la lama.



Φ 360mm
Ref : ZF6135

**INFORMATIONS POUR UNE TONTE CORRECTE - INFORMATIE OVER CORRECT MAAIEN -
INFORMATION ON CORRECT MOWING -
INFORMAZIONI PER UN CORRETTO TAGLIO DELL'ERBA**



FR TONDEUSE ÉLECTRIQUE

UTILISATION

Ce produit est conçu pour la tonte d'un gazon domestique. Cet outil n'est pas destiné à un usage commercial.



Lisez ce manuel attentivement, en respectant les instructions de sécurité précédemment citées, pendant et après l'utilisation de votre tondeuse à gazon. Le respect de ces instructions simples permet également de conserver votre tondeuse à gazon en bon état de fonctionnement. Familiarisez-vous avec les commandes de votre tondeuse avant d'essayer de la faire fonctionner, mais surtout, assurez-vous de savoir comment arrêter votre tondeuse en cas d'urgence. Conservez ce manuel d'utilisateur et les autres documents avec votre tondeuse pour toute référence future.

AVERTISSEMENT

Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets ! Les enfants ne doivent pas jouer avec des sacs en plastique ! Il existe un risque de suffocation!



symboles



Indications générales sur d'éventuels dangers.



Lisez soigneusement ces instructions d'utilisation.



Faites attention à ce que les personnes se trouvant à proximité ne soient pas blessées par des projections provenant de la machine.

Gardez une distance de sécurité entre l'outil de jardin et les personnes se trouvant à proximité.

	Lame(s) coupante(s). Attention à ne pas se couper les orteils ou les doigts. Arrêtez l'outil de jardin et retirez la fiche de la prise de courant avant d'effectuer des réglages sur l'appareil ou de le nettoyer, lorsque le câble se trouve coincé ou que l'appareil soit laissé sans surveillance même pour une courte durée. Maintenez le câble d'alimentation à distance des lames.
---	--

	Attendez l'arrêt total de tous les éléments de l'outil de jardin avant de les toucher. Après la mise hors tension de l'outil de jardin, les lames continuent à tourner, pouvant provoquer ainsi des blessures.
---	---

	N'utilisez l'outil de jardin pas par temps de pluie et ne l'exposez pas à la pluie.
---	--

	Protégez-vous contre les chocs électriques.
---	--

	Maintenez le câble de raccordement hors de portée des lames.
---	---

	Portez des protections auditives. Portez des lunettes de sécurité.
---	---

	Portez des gants de protection
---	---

	CE Conformément aux normes Européennes d'application en matière de sécurité.
---	---

	Machine de la classe II – Double isolation – vous n'avez pas besoin d'une prise avec mise à terre.
---	---

	Niveau de puissance acoustique garanti
---	---

	Largeur de coupe
---	-------------------------

**IMPORTANT
À LIRE ATTENTIVEMENT
AVANT UTILISATION.**

— Ne laissez pas les enfants ou toute autre personne n'ayant pas connaissance de ces instructions, utiliser l'appareil. Certaines réglementations locales mentionnent un âge limite de l'utilisateur.

— N'oubliez pas que l'utilisateur est tenu pour responsable des accidents ou des situations dangereuses survenant sur autrui ou sur leurs biens

**À CONSERVER POUR
CONSULTATION ULTÉRIEURE.**

Règles de fonctionnement à respecter en matière de sécurité lors de l'utilisation des tondeuses à gazon à moteur électrique.

1 Formation

- a) Lire attentivement les instructions. Être familier avec les commandes et l'utilisation correcte du matériel.
- b) Ne jamais permettre à des enfants ou à des personnes non familières avec ces instructions d'utiliser la machine. Des réglementations nationales peuvent limiter l'âge de l'opérateur.
- c) Ne jamais faire fonctionner la machine pendant que des tierces personnes, en particulier des

enfants, ou des animaux, se tiennent à proximité.

d) Garder à l'esprit que l'opérateur ou l'utilisateur est responsable des accidents qu'il peut provoquer ou des dangers qu'il fait encourir à d'autres personnes ou à leurs biens.

2 Préparation

a) Pendant le fonctionnement de la machine, toujours porter des chaussures résistantes et un pantalon long.

Ne pas conduire la machine pieds nus ou en sandales. Éviter de porter des vêtements amples ou qui comportent des cordons libres, ou une cravate.

b) Inspecter entièrement la zone sur laquelle la machine va être utilisée et retirer tous les objets pouvant être projetés par celle-ci.

c) Avant utilisation, toujours inspecter visuellement la machine pour détecter si l'organe de coupe, les

boulons et l'assemblage de ce dernier ne sont pas usés ou endommagés. Remplacer les jeux de

composants usés ou endommagés, afin de conserver un bon équilibre. Remplacer les étiquettes endommagées ou illisibles.

d) Avant utilisation, vérifier le câble d'alimentation et le câble prolongateur pour détecter des indices de dommages ou de vieillissement. Si le câble vient à être

endommagé en utilisation,
déconnecter-le
immédiatement du réseau
électrique. **NE PAS TOUCHER
AU CÂBLE AVANT DE L'AVOIR
DÉCONNECTÉ DU RÉSEAU
ÉLECTRIQUE.**

Ne pas utiliser la machine si le
câble est endommagé ou usé.

3 Fonctionnement

- a) Ne faire fonctionner la machine qu'à la lumière du jour ou sous une bonne lumière artificielle.
- b) Éviter de faire fonctionner la machine sur de l'herbe mouillée.
- c) Être toujours sûr de ses pas sur les pentes.
- d) Marcher, ne jamais courir.
- e) Tondre transversalement sur les pentes, mais jamais en montant ou en descendant.
- f) Faire très attention en changeant de direction sur les pentes.
- g) Ne pas tondre les pentes excessivement accentuées.
- h) Utiliser la machine avec beaucoup de précautions en marche arrière ou en la ramenant vers soi.
- i) Arrêter le ou les organes de coupe si la machine doit être basculée pour être transportée à travers des zones non herbeuses et lorsqu'elle doit être transportée à, ou ramenée de, l'endroit où elle doit être utilisée.
- j) Ne jamais utiliser la machine avec des protecteurs défectueux ou sans dispositifs de sécurité en place, par exemple des

défecteurs et/ou des bacs de ramassage.

k) Mettre le moteur en route avec précautions en suivant les instructions et avec les pieds bien éloignés de l'organe ou des organes de coupe.

l) Ne pas incliner la machine lors de la mise en route du moteur, sauf si celle-ci doit être inclinée pour le démarrage. Dans ce cas, ne pas l'incliner plus qu'il n'est absolument nécessaire et n'incliner que la partie éloignée de l'opérateur.

m) Ne pas démarrer la machine lorsque l'opérateur se trouve en face de l'ouverture d'éjection.

n) Ne pas mettre les mains ou les pieds près ou sous les parties rotatives. Ne jamais laisser l'ouverture d'éjection s'obstruer.

o) Ne pas transporter la machine alors que la source d'alimentation est appliquée.

p 1) Arrêter la machine et retirer la prise de courant de son socle. S'assurer que toutes les pièces mobiles se sont complètement arrêtées.

p 2) Arrêter la machine, et retirer le dispositif de mise hors fonction. S'assurer que toutes les pièces mobiles se sont complètement arrêtées :

- avant d'abandonner la machine,
- avant de nettoyer les bourrages ou de déboucher la goulotte,
- avant de contrôler, nettoyer ou réparer la machine,

- après avoir heurté un objet étranger. Inspecter la machine afin de détecter tout dommage et effectuer les réparations avant de la redémarrer et de l'utiliser. Si la machine commence à vibrer anormalement (contrôler immédiatement),
- inspecter la machine pour vérifier si elle est endommagée,
- réparer ou remplacer toute pièce endommagée,
- vérifier si des pièces ne sont pas desserrées et éventuellement les resserrer.

4 Maintenance et stockage

- a) Maintenir tous les écrous, les boulons et les vis serrés afin d'être certain que le matériel est en bonne condition de fonctionnement.
- b) Vérifier fréquemment l'état d'usure ou de détérioration du bac de ramassage.
- c) Remplacer les éléments usés ou endommagés afin que la machine reste sûre.
- d) Sur les machines multilames, prendre des précautions, car la rotation d'un organe de coupe peut entraîner la rotation de tous les autres.
- e) Veiller, lors du réglage de la machine, à éviter de se coincer les doigts entre les lames en mouvement et les pièces fixes de celle-ci.
- f) Laisser toujours la machine refroidir avant de l'entreposer.
- g) Lors de l'entretien courant de l'organe de coupe, faire attention,

même si la source d'alimentation est

coupée, que celui-ci peut être encore en mouvement.

h) Remplacer les éléments usés ou endommagés afin que la machine reste sûre. Utiliser uniquement des pièces de rechange et des accessoires d'origine.

5 Recommandation

Il est recommandé d'alimenter la machine via un DDR [dispositif (à courant) différentiel résiduel] dont le courant de coupure est inférieur ou égal à 30 mA.

	AVERTISSEMENT Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets ! Les enfants ne doivent pas jouer avec des sacs en plastique ! Il existe un risque de suffocation!
---	--

☐ Ne jamais laisser un enfant ou une autre personne n'ayant pas pris connaissance des instructions d'utilisation se servir de la machine. Il est possible que les réglementations locales fixent une limite d'âge minimum de l'utilisateur. Gardez la machine non utilisée hors de la portée des enfants.

Retirer la fiche de la prise de courant :

- à chaque fois que vous vous éloignez de l'outil de jardin,
- avant d'éliminer un engorgement,
- pour contrôler, nettoyer ou effectuer des travaux sur l'outil de jardin,
- après avoir heurté un objet étranger. Vérifiez immédiatement que l'outil de jardin ne présente pas d'endommagements, et, si nécessaire, faites-le réparer,
- si l'outil de jardin commence à vibrer anormalement (vérifier immédiatement).

Branchement électrique

- La tension de la source de courant doit coïncider avec les indications se trouvant sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Il est recommandé de ne brancher cet appareil que sur une prise de courant protégée par un dispositif à courant différentiel résiduel avec un courant de défaut de 30 mA.
- En cas de remplacement du câble, n'utilisez que le câble d'alimentation prévu par le fabricant de l'appareil, pour le numéro de commande et le type, voir les instructions de service.
- Ne touchez jamais la prise électrique avec des mains humides.
- N'écrasez pas le câble d'alimentation ou la rallonge, ne les coincez pas et ne les tirez pas sous risque de les endommager. Protégez le câble

contre la chaleur, l'huile et les bords tranchants.

- La rallonge doit disposer de la section indiquée dans les instructions d'utilisation et être étanche aux projections d'eau. La connexion électrique ne doit pas se trouver dans l'eau. Portez toujours des gants de jardin, si vous manipulez l'appareil ou travaillez à proximité des lames aiguës.

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

	Vérifiez si le voltage mentionné sur la plaque signalétique de la machine correspond bien à la tension de secteur présente sur lieu.
--	---

- Attention ! Avant d'effectuer des travaux de maintenance ou de nettoyage, arrêter l'outil de jardin et débrancher la fiche de la prise de courant. Ceci vaut également lorsque le câble électrique est endommagé, coupé ou emmêlé.
 - Une fois l'outil de jardin mis hors tension, les lames continuent encore à bouger pendant quelques secondes.
 - Attention – ne pas toucher la lame en rotation.
- Pour des raisons de sécurité, l'outil de jardin est équipé d'une double isolation et ne nécessite pas de prise de terre. La tension

de fonctionnement est de 230 V CA, 50 Hz (pour les pays hors de l'Union européenne 220 V, 240 V suivant la version).

N'utiliser qu'une rallonge électrique homologuée. Pour des renseignements supplémentaires, contactez le Service Après-Vente autorisé : WM France : sav@eco-repa.com

Seules les rallonges de type H05VV-F, H05RN-F ou IEC (60227 IEC 53, 60245 IEC 57) doivent être utilisées.

Au cas où vous utiliseriez une rallonge pendant le travail avec l'appareil, n'utilisez que des câbles ayant les sections de conducteur suivantes :

- 1,0 mm² :
longueur maximale 40 m
- 1,5 mm² :
longueur maximale 60 m
- 2,5 mm² :
longueur maximale 100 m

Remarque : Au cas où une rallonge devrait être utilisée, celle-ci doit disposer, conformément à la description figurant dans les instructions de sécurité, d'un câble de protection de terre raccordé à la terre de l'installation électrique par l'intermédiaire de la fiche.

En cas de doute, consultez un électricien de formation ou le Service Après-Vente WM France : sav@eco-repa.com

☐ PRECAUTION : Des rallonges non conformes aux instructions

peuvent être dangereuses. Les versions de câble de rallonge, fiche et accouplement doivent être étanches à l'eau et autorisées pour l'extérieur. Les connexions de câble doivent être sèches et ne pas reposer sur le sol.

Pour plus de sécurité, il est recommandé d'utiliser un disjoncteur différentiel avec un courant de défaut de 30 mA maximum. Avant chaque utilisation de la machine, contrôlez ce disjoncteur différentiel.

Informations de sécurité supplémentaires

- * N'utilisez pas votre tondeuse lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de la drogue, de l'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention durant l'utilisation d'outils électriques peut engendrer des blessures graves.
- * Pendant la tonte, portez toujours des chaussures résistantes et antidérapantes.
- * N'utilisez jamais l'outil à l'approche d'un orage.

DESCRIPTION

Ce produit est conçu pour la tonte d'un gazon domestique. Cet outil n'est pas destiné à un usage commercial.

1. Levier du commutateur
2. Partie supérieure de la poignée
3. Boîtier du commutateur
4. Bouton de sécurité
5. Écrous à oreille
6. Partie inférieure de la poignée
7. Sac à herbe
8. Protecteur du déflecteur
9. Capot avant
10. Roues
11. Levier de réglage de la hauteur de coupe

MONTAGE « Fig A »

La tondeuse est livrée démontée. L'ensemble de barres de poussée doit être monté avant d'utiliser la tondeuse. Suivez les consignes de montage étape par étape et utilisez les images fournies comme un guide visuel pour monter facilement la machine.

> Préparation

- § Placez le crochet pour câble sur la poignée supérieure
- § Connectez les poignées supérieure et inférieure à l'aide des vis et boutons fournis
- § Insérez les poignées dans le corps de la tondeuse
- § Placez chaque roue par-dessus les axes, fixez-les en position à l'aide des broches en R et appuyez sur les couvre-roues pour les fixer en position
- § Fixez les porte-câbles.
- § Montez le bac de ramassage de gazon.
- Assemblez les deux moitiés et fixez-les l'une à l'autre
- § Soulevez le volet et placez le bac de ramassage de gazon sur les saillies

ASSEMBLAGE DU SAC DE RAMASSAGE SUR LA TONDEUSE

1. *Pour le placer : Soulevez le capot arrière et fixez le sac de ramassage à l'arrière de la tondeuse.*
2. *Pour le retirer : Soulevez le capot arrière, retirez le sac de ramassage.*

REGLAGE DES HAUTEURS DE COUPE « Fig C »

Sélectionnez la hauteur de coupe correspondant à la hauteur de gazon souhaitée. Si nécessaire, tondez plusieurs couches pour tondre une hauteur de gazon maximale de 7 cm en un seul passage.

Assurez-vous d'éviter les allées, qui risqueraient d'empêcher le mouvement libre de la rallonge.

Videz le bac de ramassage quand il est plein, pour ne pas obstruer l'ouverture de décharge. Pour éviter toute obstruction de l'ouverture de décharge et la surcharge inutile du moteur, assurez-vous de ne pas repasser sur du gazon fraîchement coupé laissé à un endroit que vous avez déjà tondu.

Nous vous recommandons d'utiliser votre tondeuse comme décrit ci-dessous afin d'obtenir des résultats optimaux et de réduire le risque de découpe du câble d'alimentation.

> 5 Positions de hauteur de coupe

1. 20mm
2. 32mm
3. 45mm
4. 58mm
5. 70mm

§ 20 mm (position de hauteur de coupe la plus basse)

§ 70mm (position de hauteur de coupe la plus haute)

FONCTIONNEMENT « Fig B & D »

> Raccordez la machine à l'alimentation électrique. « Fig B »

Avant de raccorder la tondeuse à la prise secteur, vérifiez que les données sur la plaque signalétique sont identiques à celles du secteur. Branchez la fiche sur une rallonge. Il est impératif de sécuriser la rallonge avec une cosse.

> Démarrage « Fig D »

Appuyez sur le bouton de sécurité (A) et maintenez-le enfoncé (puis serrez le levier du commutateur (B) vers la poignée). Relâchez le bouton de sécurité.



ATTENTION : après la mise hors tension de la tondeuse, la lame de coupe continue à tourner pendant quelques secondes, vérifiez que la lame s'est totalement immobilisée.



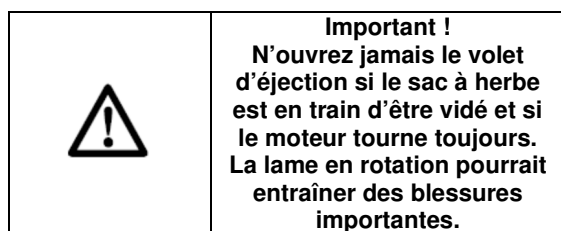
ATTENTION : ne mettez pas la tondeuse hors tension puis sous tension trop rapidement.

> **Bouton de sécurité**

Important ! Pour empêcher la machine de se mettre sous tension accidentellement, la tondeuse est équipée d'un système de blocage de sécurité qui doit être enfoncé avant que le levier de commutation puisse être activé (A & B)

La tondeuse se met elle-même hors tension lorsque le commutateur est relâché.

Répétez ces opérations plusieurs fois pour vous assurer que la machine fonctionne correctement. Avant de réaliser toute opération de réparation ou d'entretien sur la machine, vérifiez que la lame ne tourne pas et que le câble d'alimentation est débranché.



Fixez toujours bien le volet d'éjection et le sac à herbe. Arrêtez toujours le moteur avant de déposer ces éléments.

La distance de sécurité entre le carter de la lame et l'utilisateur indiquée par les entretoises de guidage doit être conservée en permanence.

> **Informations pour une tonte correcte**

Nous vous recommandons de tondre selon des lignes qui se chevauchent. Tondez uniquement avec des lames parfaites et affûtées de manière à réaliser une coupe nette pour éviter que le gazon ne jaunisse.

La hauteur de coupe doit être comprise entre 4 et 6 cm et la croissance avant la tonte suivante doit être comprise entre 4 et 5 cm. Si le gazon pousse parfois davantage, ne commettez pas l'erreur de couper directement à la longueur normale étant donné que cela endommage le gazon.

Ne coupez jamais l'herbe sur plus de la moitié de sa hauteur.

Maintenez propre le dessous du carter de la tondeuse et retirez toute l'herbe qui s'y est déposée. Les dépôts rendent plus difficile le démarrage de la tondeuse et affectent également la qualité de la tonte et l'éjection de l'herbe. Sur les pentes, tondez en travers de la pente (ni vers le haut ni vers le bas). Vous pouvez contrebalancer la tendance de la tondeuse à glisser vers le bas de la pente en la réglant selon un angle plus élevé.

Sélectionnez la hauteur de coupe pour l'adapter à la longueur réelle de l'herbe. Effectuez plusieurs passages pour garantir que vous ne coupez pas plus de 4 cm d'herbe en un passage.

Arrêtez le moteur avant tout contrôle de la lame.

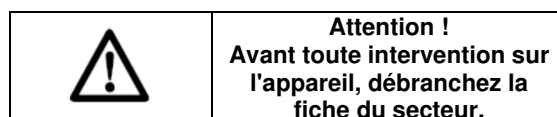
Rappelez-vous que la lame continue à tourner pendant quelques secondes après l'arrêt du moteur. N'essayez jamais d'arrêter la lame.

Vérifiez régulièrement que la lame est bien fixée, en bon état et bien affûtée. Dans le cas contraire, affûtez ou remplacez la lame. Si la lame mobile cogne contre un objet, arrêtez la tondeuse et attendez que la lame s'immobilise. Vérifiez ensuite l'état de la lame et du support de lame. S'ils sont endommagés, ils doivent être remplacés.

Laissez reposer au sol le câble d'alimentation enroulé, devant la prise. Tondez à distance de la prise et du câble et assurez-vous que le câble se trouve toujours sur la partie de la pelouse que vous avez déjà tondue, afin de ne pas passer sur le câble avec la tondeuse.

Dès que vous voyez de l'herbe tondue sur la pelouse alors que vous êtes en train de tondre, ceci signifie que le sac à herbe doit être vidé.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN



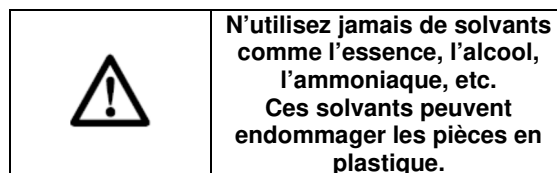
> **Nettoyage**

Maintenez aussi longtemps que possible tous les dispositifs de sécurité, les événements et le carter moteur exempts de saleté et de poussière. Essuyez la tondeuse à l'aide d'un chiffon propre ou soufflez dessus de l'air comprimé à basse pression. Nous vous recommandons de nettoyer immédiatement la tondeuse dès que vous avez fini de l'utiliser.

Nettoyez régulièrement la tondeuse à l'aide d'un chiffon humide et de savon doux.

N'utilisez pas de produits de nettoyage ou de solvants, ils pourraient attaquer les parties en plastique.

Veillez à ce que de l'eau ne pénètre jamais dans la tondeuse.



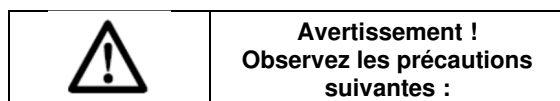
> **Entretien de la lame**

§ Ôtez régulièrement l'herbe et la saleté de la lame.

§ Au début de la saison de jardinage, examinez soigneusement l'état de la lame.

§ Si la lame est très émoussée, aiguisiez-la ou remplacez-la.

§ Si la lame est abîmée ou usée, fixez une lame neuve.



§ Avant de procéder à toute opération de remplacement de la lame, débranchez la tondeuse de la prise électrique et attendez que la lame s'arrête.

§ Faites attention de ne pas vous couper. Pour tenir la lame, utilisez des gants de travail résistants ou un chiffon.

§ Utilisez uniquement la lame de rechange spécifiée.

§ Ne déposez pas l'impulseur (A) pour quelque raison que ce soit.

> Remplacement de la lame « Fig E »

Pour des raisons de sécurité, nous vous recommandons de faire remplacer la lame par un professionnel agréé.



Remplacez la lame. Cette opération vous garantira des performances et une sécurité optimales en toutes circonstances. Pour remplacer la lame, procédez comme suit :

§ Tournez la tondeuse sur le côté.

§ Tenez la lame (C) d'une main.

§ Utilisez une clé (non fournie) pour desserrer et déposer l'écrou de la lame (B).

§ Remplacez la lame.

§ Serrez fermement l'écrou de la lame.

ENTREPOSAGE

Nettoyez toujours votre tondeuse avant de l'entreposer. Entreposez votre tondeuse dans un environnement propre et sec.

Pour éviter la formation de moisissure sur les déchets qui resteraient collés, vérifiez que le sac à herbe est vide et sec.

Vous pouvez plier la poignée pour gagner de l'espace, desserrez les 2 attaches de chaque côté de la poignée et pliez la partie supérieure de la poignée vers l'avant de la machine.

> Entreposage de longue durée :

Appliquez de l'huile écologique sur la lame de la tondeuse pour l'empêcher de rouiller.

> Hivernage

Faites affûter votre lame après la saison de la tonte, afin que la machine soit prête pour la nouvelle saison.

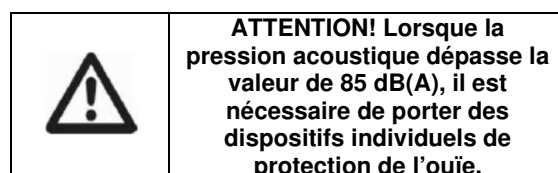
DONNÉES TECHNIQUES

Tension nominale	230-240V~
Fréquence nominale	50 Hz
Puissance nominale	1500W
Vitesse de rotation	3500 min ⁻¹
Largeur de coupe	36 cm
Lame	ZF6135
Niveau de protection	Classe II
Niveau de protection int.	IPX4
Sac/bac de ramassage	50 L
Hauteurs de coupe	20/32/45/58/70mm
Moteur à induction	Non
Poids	9.3 kg

Valeurs des émissions sonores mesurées selon la norme applicable :

Pression acoustique L _{PA}	82.7 dB(A)	K = 3 dB(A)
Puissance acoustique L _{WA}	93.4 dB(A)	K = 2.08 dB(A)

Niveau de puissance acoustique garanti
L_{WA} 96 dB(A)



Valeur quadratique moyenne pondérée de l'accélération selon la norme applicable :
valeur max 2.71 m/s² K = 1.5 m/s²



La valeur totale de vibrations déclarée a été mesurée conformément à une méthode d'essai normalisée et peut être utilisée pour comparer un outil à un autre; l'indication du fait que la valeur totale de vibrations déclarée peut également être utilisée pour une évaluation préliminaire de l'exposition.



L'émission de vibration au cours de l'utilisation réelle de l'outil électrique peut différer de la valeur totale déclarée, selon les méthodes d'utilisation de l'outil; et signifiant la nécessité d'identifier les mesures de sécurité visant à protéger l'opérateur, qui sont basées sur une estimation de l'exposition dans les conditions d'utilisation réelles (compte tenu de

toutes les parties constituant le cycle de fonctionnement, telles que les temps d'arrêt de l'outil et de fonctionnement au repos, en plus du temps de déclenchement).

SERVICE APRÈS-VENTE

Un commutateur endommagé doit être remplacé dans nos ateliers du service après-vente.

Si le remplacement du câble d'alimentation est nécessaire, cela doit être réalisé par le fabricant ou son agent pour éviter un danger.

PIÈCES DE RECHANGE :

Lame

ZF6135

SERVICE APRÈS-VENTE ET ASSISTANCE

Notre Service Après-Vente répond à vos questions concernant la réparation et l'entretien de votre produit et les pièces de rechange. Vous trouverez des vues éclatées ainsi que des informations concernant les pièces de rechange également sous :

www.eco-repa.com

Les conseillers techniques et assistants WM France sont à votre disposition pour répondre à vos questions concernant nos produits et leurs accessoires : sav@eco-repa.com

GARANTIE

Le constructeur garantit sa machine, motorisation incluse, pendant 36 mois à compter de la date d'achat et sur présentation d'une preuve de son achat (ticket de caisse, facture).

Le constructeur assure le remplacement de toutes les pièces reconnues défectueuses par un défaut ou un vice de fabrication.

En aucun cas, la garantie ne peut donner lieu à un remboursement du matériel ou à des dommages et intérêts directs ou indirects, de quelque nature qu'ils soient.

Pour bénéficier d'une prise en charge du SAV sous garantie, le demandeur devra adresser sa demande à un atelier Service Après-Vente (SAV) agréé par WM France.

La liste des SAV agréés est disponible sur le site internet www.eco-repa.com

Pour toute demande de pièces de rechange, il devra être spécifié le modèle exact de la machine, l'année de fabrication et le numéro de série de l'appareil.

Cette garantie ne couvre pas :

- une utilisation anormale ou non conforme à la notice d'utilisation

- un manque d'entretien
- model thermique : un mauvais mélange ou un manque d'huile
- une utilisation à des fins professionnelles ou de locations
- le montage, le réglage et la mise en route de l'appareil
- tout dégât ou perte survenant pendant un transport ou un déplacement
- tout dégât consécutif à un choc ou une chute
- les frais de port et d'emballage du matériel (tout envoi en port dû sera refusé par le Service Après-Vente)
- les pièces dites d'usure ou les consommables (couteaux, lame, bougie, arbre support de couteaux, câbles, roues et enjoliveurs, sac de récupération, etc....)
- les frais d'immobilisation ou de location d'un appareil en cas de panne.

La garantie sera automatiquement annulée en cas :

- de modifications apportées à la machine sans l'autorisation du constructeur
- de montage de pièces n'étant pas d'origine ou approuvées.

Le constructeur décline toute responsabilité civile découlant d'un emploi abusif ou non-conforme aux normes d'emploi et/ou à la réglementation en vigueur et d'un manque d'entretien de la machine.

Les réparations effectuées ou des pièces remplacées ne peuvent en aucun cas entraîner la prolongation de la période de garantie initiale.



DOUBLEZ VOTRE GARANTIE
Enregistrez votre garantie sur
www.elemttechnic.com

En vous inscrivant :

- * Vous doublez la durée de votre garantie
- * Vous bénéficiez d'informations régulières sur nos nouveaux produits et nos promotions

ENVIRONNEMENT



Si, après un certain temps, vous décidez de remplacer votre machine, ne vous en débarrassez pas avec les ordures ménagères mais destinez-la à un traitement respectueux de l'environnement.

Fabriquée en Chine

2022

RECHERCHE DE PANNE

Le tableau suivant liste les symptômes de problèmes, les causes possibles et l'action correctrice, si la tondeuse ne fonctionne pas correctement. Si cela ne suffit pas pour identifier et corriger le problème, contacter votre agent de service après-vente : info@eco-repa.com

	Attention ! Avant toute intervention sur l'appareil, débranchez la fiche du secteur.
---	---

Problème	Cause possible	Action correctrice
La tondeuse ne fonctionne pas	La machine est hors tension	Mettez l'appareil sous tension.
	La prise secteur est défectueuse.	Utilisez une autre prise
	La rallonge est endommagée.	Vérifiez le câble, remplacez-le s'il est endommagé.
	L'herbe à tondre est trop haute.	Augmentez la hauteur de coupe et inclinez la tondeuse.

Problème	Cause possible	Action correctrice
La machine fonctionne par intermittence	La rallonge est endommagée.	Vérifiez le câble, remplacez-le s'il est endommagé.

Problème	Cause possible	Action correctrice
La machine réalise une tonte irrégulière ou le moteur peine	La hauteur de coupe est trop basse.	Augmentez la hauteur de coupe (voir « Réglage de la hauteur de coupe »)
	La lame de coupe est émoussée.	Remplacez la lame (voir « Remplacement de la lame »).
	Le dessous de la tondeuse est obstrué.	Nettoyez la machine (voir « Nettoyage et entretien »).
	La lame est montée à l'envers.	Réinstallez correctement la lame (voir « Remplacement de la lame »).

Problème	Cause possible	Action correctrice
La lame de coupe ne tourne pas alors que la tondeuse est sous tension	La lame est bloquée.	Éliminez le blocage.
	L'écrou/le boulon de lame est desserré.	Serrez l'écrou/le boulon de lame.

Problème	Cause possible	Action correctrice
Vibrations/bruit en excès	L'écrou/le boulon de lame est desserré.	Serrez l'écrou/le boulon de lame.
	La lame est endommagée.	Remplacez la lame.

Le manuel sous format PDF est disponible sur notre site : www.eco-repa.com

NL ELEKTRISCHE GRASMAAIER

TOEPASSINGSGEBIED

Dit product is ontworpen voor het maaien van huishoudelijke grasvelden. Het is niet bedoeld voor commercieel gebruik.



Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig, met name de aanbevolen veiligheidsvoorschriften vóór, tijdens en na het gebruik van uw grasmaaier. Naleving van deze eenvoudige voorschriften zorgt er ook voor dat uw grasmaaier goed blijft werken. Zorg dat u vertrouwd raakt met de bedieningsknoppen van de grasmaaier voordat u deze gaat gebruiken, maar zorg er in ieder geval voor, dat u weet hoe u de motor in geval van nood snel kunt uitschakelen. Bewaar deze gebruiksaanwijzing en alle andere documentatie van uw grasmaaier om deze later te kunnen raadplegen.



WAARSCHUWING!
Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed!
Kinderen mogen niet spelen met plastic zakken! Gevaar voor verstikking!

Pictogrammen



Algemene waarschuwing.



Lees de gebruiksaanwijzing door.



Voorkom dat personen in de buurt gewond raken door weggeslingerde voorwerpen.

Houd in de buurt staande personen op een veilige afstand tot het tuingereedschap.



Scherp(e) mes(sen). Wees uiterst voorzichtig met tenen en vingers.

	Schakel het tuingereedschap uit en trek de netstekker uit het stopcontact voordat u het gereedschap instelt of reinigt, als de kabel ergens blijft vastzitten of als u het gereedschap onbeheerd laat, ook als dat slechts voor korte tijd is. Houd de stroomkabel uit de buurt van de snijmessen.
--	---

	Wacht tot alle delen van het tuingereedschap volledig tot stilstand zijn gekomen voordat u deze aanraakt. De messen draaien na het uitschakelen van het tuingereedschap nog. Letsel kan het gevolg zijn.
---	---

	Gebruik het tuingereedschap niet in de regen en laat het niet in de regen liggen of staan.
---	---

	Bescherm uzelf tegen een elektrische schok.
---	--

	Houd de aansluitkabel uit de buurt van de snijmessen.
---	--

	Draag gehoorbescherming. Draag oogbescherming.
---	---

	Draag werkhandschoenen
---	-------------------------------

	CE Conform de Europese toepasselijke standaarden op het gebied van veiligheid.
--	---

	De machine is dubbel geïsoleerd overeenkomstig EN50144; een aardedraad is daarom niet nodig.
---	---

	Gegarandeerd geluidsvermogeniveau
--	--

36CM 	snijbreedte
---	--------------------

**BELANGRIJK
AANDACHTIG TE LEZEN
VOOR GEBRUIK.**

**TE BEWAREN VOOR
RAADPLEGING ACHTERAF.**

**Werkingsregels na te leven op
veiligheidsvlak bij het gebruik
van de grasmaaiers met
elektrische motor.**

_ Laat geen kinderen of andere personen die zich niet bewust is van deze instructies, gebruik het apparaat. Sommige lokale regelgeving te vermelden een leeftijdsgrens van de gebruiker.

_ Vergeet niet dat de gebruiker verantwoordelijk is voor ongelukken of gevaarlijke situaties die zich op anderen of hun eigendom

1 vorming

- a) De instructies aandachtig lezen. Vertrouwd zijn met de bedieningselementen en het correct gebruik van het materiaal.
- b) Nooit kinderen of personen die niet vertrouwd zijn met deze instructies de machine laten gebruiken. Nationale reglementeringen kunnen een minimumleeftijd van de operator opleggen.
- c) De machine nooit doen werken terwijl derden, in het bijzonder kinderen, of dieren, zich in de nabijheid bevinden.
- d) In gedachte houden dat de operator of de gebruiker

verantwoordelijk is voor de ongevallen die hij kan veroorzaken of gevaren die hij andere personen of hun goederen kan doen lopen.

2 Voorbereiding

- a) Tijdens de werking van de machine steeds werkschoenen en een lange broek dragen. De machine nooit met naakte voeten of op sandalen bedienen. Vermijden van ruime kleding te dragen of kledingstukken met loshangende snoeren of een das.
- b) De zone waarop de machine zal worden gebruikt volledig inspecteren en alle voorwerpen wegnemen die erdoor kunnen worden weggeslingerd.
- c) Voor gebruik de machine steeds visueel inspecteren om na te gaan of het maaigeraan, de bouten en de assemblage van deze laatste niet versleten of beschadigd zijn. De versleten of beschadigde stellen componenten vervangen om een goed evenwicht te behouden. De beschadigde of onleesbare etiketten vervangen.
- d) Voor gebruik de voedingskabel en de verlengkabel controleren om sporen van beschadiging of veroudering te detecteren. Als de kabel beschadigd raakt tijdens het gebruik, deze onmiddellijk loskoppelen van het stroomnet.

**DE KABEL NIET AANRAKEN
VOORALEER U DEZE HEBT**

LOSGEKOPPELD VAN HET STROOMNET.

De machine niet gebruiken als de kabel beschadigd of versleten is.

3 Werking

- a) De machine alleen bij daglicht of onder goed kunstlicht laten werken.*
- b) Vermijden van de machine te laten werken op vochtig gras.*
- c) Steeds zeker zijn van uw stappen op hellingen.*
- d) Altijd stappen, nooit lopen.*
- e) Dwars maaien op hellingen, maar nooit in opgaande of dalende lijn.*
- f) Goed opletten bij richtingsveranderingen op hellingen.*
- g) Te sterk dalende hellingen niet maaien.*
- h) De machine met veel voorzorgen gebruiken in achteruitstand of bij het naar zich toe trekken.*
- i) De maaierorganen stopzetten als de machine moet worden gekanteld voor vervoer over niet-graszones en als deze moet worden vervoerd naar of teruggebracht van de plaats waar ze moet worden gebruikt.*
- j) De machine nooit gebruiken met defecte beschermkappen of zonder aangebrachte veiligheidsinrichtingen, bijvoorbeeld deflectors en/of grasverzamelbakken.*
- k) De motor met de nodige voorzorgen aanzetten volgens de instructies en met de voeten ver*

uit de buurt van het/de maaierorga(a)n(en).

l) De machine niet kantelen bij het aanzetten van de motor, behalve als deze moet worden gekanteld voor het starten. In dat geval niet meer kantelen dan absoluut noodzakelijk en alleen het gedeelte ver verwijderd van de operator kantelen.

m) De machine niet starten als de operator zich tegenover de uitwerpopening bevindt.

n) De handen of voeten nooit bij of onder de draaiende delen plaatsen. De uitwerpopening nooit verstopt laten raken.

o) De machine niet vervoeren terwijl de voedingsbron nog is aangesloten.

p 1) De machine stopzetten en het stopcontact uit zijn sokkel trekken. Zorgen dat alle mobiele stukken volledig zijn gestopt.

p 2) De machine stoppen en de uitschakelinrichting wegnemen. Zorgen dat alle mobiele stukken volledig zijn gestopt:

- vooraleer u de machine onbeheerd achterlaat,*
- vooraleer u de verstoppingen schoonmaakt of de goot ontstopt,*
- vooraleer de machine te controleren, reinigen of herstellen,*
- na tegen een vreemd voorwerp te zijn gebotst. De machine inspecteren om elke schade op te sporen en de herstellingen uitvoeren vooraleer ze opnieuw te starten en te gebruiken.*

Als de machine abnormaal begint te trillen (onmiddellijk controleren):

- De machine inspecteren om na te gaan of deze beschadigd is,*
- elk beschadigd onderdeel herstellen of vervangen,*
- nagaan of onderdelen niet zijn losgekomen en deze eventueel opnieuw aanspannen.*

4 Onderhoud en opslag

a) Alle moeren, bouten en schroeven aangespannen houden om zeker te zijn dat het materiaal in goede werkingsstaat is.

b) Regelmatig de slijtage- of beschadigingstoestand van de grasverzamelbak controleren.

c) De versleten of beschadigde elementen vervangen zodat de machine veilig blijft.

d) Op machines met meerdere maaibladen de nodige voorzorgen nemen, aangezien de rotatie van een maaorgaan de rotatie van alle andere organen kan verhinderen.

e) Bij de regeling van de machine vermijden van met uw vingers geklemd te raken tussen de bewegende maaibladen en de vaste stukken ervan.

f) De machine steeds laten afkoelen vooraleer deze op te slaan.

g) Bij het courant onderhoud van het maaorgaan goed opletten, zelfs als de voedingsbron onderbroken is, aangezien het

maaiorgaan nog in beweging kan zijn.

h) De versleten of beschadigde elementen vervangen zodat de machine veilig blijft. Alleen originele wisselstukken en accessoires gebruiken.

5 Aanbeveling

Het is aan te raden de machine van stroom te voorzien via een aardlekschakelaar waarvan de onderbrekingsstroom lager is dan of gelijk aan 30 mA.

Trek de stekker uit het stopcontact:

- altijd wanneer u zich van het tuingereedschap verwijderd,*
- vóór het verwijderen van blokkeringen,*
- als u het tuingereedschap controleert, reinigt of eraan werkt,*
- na het raken van een voorwerp. Controleer het tuingereedschap onmiddellijk op beschadigingen en laat het indien nodig repareren,*
- als het tuingereedschap op een ongewone manier begint te trillen (onmiddellijk controleren).*

Stroomaansluiting

☐ *De spanning van de stroombron moet overeenkomen met de gegevens op het typeplaatje van het apparaat.*

☐ *Geadviseerd wordt om dit apparaat alleen aan te sluiten op een stopcontact dat is beveiligd met aardlekschakelaar van 30 mA.*

☐ *Gebruik bij het vervangen van de kabel van apparaat alleen de*

door de fabrikant geadviseerde aansluitkabel. Zie de gebruiksaanwijzing voor bestelnummer en type.

☐ Pak de stekker nooit met natte handen vast.

☐ Rijd niet over de aansluitkabel of de verlengkabel, klem deze niet vast en trek er niet aan. De kabel kan anders beschadigd raken. Bescherm de kabel tegen hitte, olie en scherpe randen.

☐ De verlengkabel moet de in de gebruiksaanwijzing vermelde diameter hebben en moet spatwaterbeschermd zijn. De verbinding van stekker en contrastekker mag niet in het water liggen.

Draag altijd tuinhandschoenen wanneer u de scherpe messen vastpakt of er aan werkt.

	WAARSCHUWING! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Kinderen mogen niet spelen met plastic zakken! Gevaar voor verstikking!
---	---

☐ Laat kinderen of personen die deze voorschriften niet gelezen hebben de machine nooit gebruiken. In uw land gelden eventueel voorschriften ten aanzien van de leeftijd van de bediener. Bewaar de machine buiten het bereik van kinderen wanneer deze niet wordt gebruikt.

ELEKTRISCHE VEILIGHEID

	Controleer of de op het typeplaatje van de machine vermelde spanning overeenkomt met de ter plaatse beschikbare netspanning.
---	--

☐ Let op! Schakel het tuingereedschap uit en trek de netstekker uit het stopcontact voordat u onderhouds- of reinigingswerkzaamheden uitvoert. Hetzelfde geldt wanneer de stroomkabel beschadigd, doorgesneden of in de war is.

☐ Nadat het tuingereedschap is uitgeschakeld, draaien de messen nog enkele seconden.

☐ Voorzichtig! Raak het ronddraaiende snijmes niet aan. Het tuingereedschap is voor uw veiligheid geïsoleerd en heeft geen aarding nodig. De bedrijfsspanning bedraagt 230 V AC,

50 Hz (voor landen buiten de EU 220 V of 240 V, afhankelijk van de uitvoering). Gebruik alleen goedgekeurde verlengkabels. Informatie is verkrijgbaar bij de erkende klantenservice.

Er mogen alleen verlengkabels van het type H05VV-F, H05RN-F of IEC (60227 IEC 53, 60245 IEC 57) worden gebruikt.

Als u een verlengkabel voor het gereedschap gebruikt, moeten dat kabels met de volgende aderdiameters zijn:

- 1,0 mm²:
maximale lengte 40 m
 - 1,5 mm² :
maximale lengte 60 m
 - 2,5 mm² :
maximale lengte 100 m
- Opmerking: Als u een verlengkabel gebruikt, moet deze (zoals bij de veiligheidsvoorschriften beschreven) een aardedraad bezitten die via de stekker met de aardedraad van uw elektrische installatie verbonden is. Vraag bij twijfel een vakman voor elektriciteit of de WM France klantenservice om advise : : sav@eco-repa.com-
- **VOORZICHTIG:** Verlengkabels die niet volgens de voorschriften zijn, kunnen gevaarlijk zijn. Verlengkabels, stekkers en contrastekkers moeten waterdicht uitgevoerd en voor gebruik buitenshuis goedgekeurd zijn. Kabelverbindingen moeten droog zijn en mogen niet op de grond liggen. Voor extra veiligheid wordt het gebruik van een aardlekschakelaar met een uitschakelstroom van maximaal 30 mA geadviseerd. De aardlekschakelaar moet vóór gebruik altijd worden gecontroleerd.

Aanvullende veiligheidsinformatie

- * Gebruik uw maaier niet wanneer u moe of onder invloed van drugs, alcohol of medicijnen. Een moment van onoplettendheid tijdens het gebruik van elektrisch gereedschap kan ernstig letsel veroorzaken.
- * Draag tijdens het maaien altijd stevige, slipvaste schoenen.
- * Gebruik het gereedschap nooit in de buurt van onweer.

TOEPASSINGSGEBIED

Dit product is ontworpen voor het maaien van huishoudelijke grasvelden. Het is niet bedoeld voor commercieel gebruik.

1. Schakelaarhendel
2. Bovenste deel van de beugel
3. Schakelaarbehuizing
4. Veiligheidsknop
5. Vleugelmoeren
6. Onderste deel van de beugel
7. Grasopvangzak
8. Achterklep
9. Voorste deksel
10. Wielen
11. Hendel voor het instellen van de maaihoogte

MONTAGE « Fig A »

De grasmaaier wordt ongemonteerd geleverd. De complete duwbeugel moet worden gemonteerd vóór u de grasmaaier kunt gebruiken. Volg stap voor stap de gebruiksinstructies en gebruik de afbeeldingen als visuele leidraad om de machine gemakkelijk te kunnen monteren.

> Voorbereiding

- § Maak de kabelhaak aan de bovenste beugel vast
- § Maak de onderste en bovenste gedeelten van de beugel aan elkaar vast met de meegeleverde schroeven en knoppen
- § Stop de beugel in de openingen van de maaierbehuizing
- § Monteer de wielen op de assen, zet ze vast met R-pennen en druk de wieldeksels op hun plaats
- § Monteer de kabelhouders
- § Assemblage van de grasopvangbak. Zet de twee helften op elkaar en maak ze aan elkaar vast
- § Til de klep op en plaats de grasopvangbak over de houders.

> De grasopvangzak

- Aanbrengen: til het achterste deksel op en maak de grasopvangzak vast aan de achterkant van de maaier.
- Verwijderen: neem het achterste deksel vast, til het op en verwijder de grasopvangzak.

INSTELLING VAN DE MAAIHOOGTE

« Fig C »

Selecteer de maaihogte die overeenkomt met de gewenste grashogte. Maai indien nodig meerdere lagen tot een maximale gazonhoogte van 7 cm in één werkgang.

Vermijd gangpaden, die de vrije beweging van het verlengsnoer kunnen belemmeren.

Leeg de grasopvangbak als deze vol is, om de uitwerpopening niet te blokkeren. Om verstopping van de uitwerpopening en onnodige overbelasting van de motor te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat u niet over vers gemaaid gras gaat staan waar u al hebt gemaaid.

We raden aan om uw trimmer te gebruiken zoals hieronder beschreven voor de beste resultaten en om het risico van het doorknippen van de stroomkabel te verminderen.

> 5 Standen voor de maaihogte

1. 20mm
2. 32mm
3. 45mm
4. 58mm
5. 70mm

20 mm (laagste maaihogte)

~

70 mm (hoogste maaihogte)

GEBRUIK « Fig B & D »

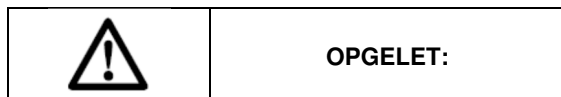
> Aansluiting op het net « Fig B »

Zorg ervoor dat de gegevens op het typeplaatje exact overeenstemmen met de waarden van de netspanning vóór u het toestel op het net aansluit.

Sluit de stekker aan op een verlengkabel. Het is verplicht om de verlengkabel vast te zetten met de kabelbeugel.

> Starten « Fig D »

Duw de veiligheidsknop (A) in en hou hem ingedrukt. Trek dan de schakelaarhendel (B) naar de beugel toe. Laat de veiligheidsknop los.



	Na het uitschakelen draait het mes nog een paar seconden door.
--	---



	WAARSCHUWING: Schakel het toestel niet kort na elkaar in en uit.
--	---

> Veiligheidsknop

Belangrijk! Om te voorkomen dat de machine per ongeluk gestart kan worden is de grasmaaier uitgerust met een veiligheidsknop die moet worden ingedrukt vóór de schakelaarhendel bediend kan worden. De grasmaaier schakelt zichzelf uit wanneer de schakelaarhendel wordt losgelaten. (A&B)

Herhaal deze werkwijze een paar keer zodat u er zeker van bent dat de machine correct werkt. Zorg ervoor dat het mes niet draait en dat de stekker uit het stopcontact is vóór u onderhoud of reparaties aan de machine uitvoert.



	Belangrijk! Open voor het leegmaken van de grasopvangzak nooit de klep van de uitwerpopening wanneer motor nog draait. Het draaiende mes kan ernstige verwondingen veroorzaken.
--	--

Zet de grasklep en de grasopvangzak altijd stevig vast. Schakel altijd de motor uit vóór u de grasopvangzak verwijdt of de klep opent.

De veiligheidsafstand tussen de behuizing van het mes en de gebruiker, afgebakend door de staven van de beugel, moet altijd worden aangehouden.

> Informatie over correct maaien

We raden u aan om in overlappende banen te maaien. Maai enkel met scherpe en perfecte messen zodat de messen het gras niet uitrafelen waardoor dit geel verkleurt.

De maaihogte moet tussen de 4 en 6 cm liggen en de groei tot aan de volgende maaibeurt moet tussen de 4 en 5 cm liggen. Wanneer het gras hoger is uitgegroeid bij de volgende maaibeurt, maak dan niet de fout om het in een beurt tot zijn normale lengte af te maaien omdat dit het gras zal beschadigen. Maai nooit meer dan de helft van de lengte van het gras af. Hou de onderkant van de motorbehuizing proper en verwijder alle grasresten. Grasresten bemoeilijken het starten van de grasmaaier en hebben ook een negatieve invloed op de maaikwaliteit en de grasuitwerp. Maai op hellingen altijd haaks t.o.v. de helling (niet in op- en neergaande bewegingen).

U kunt de neiging van de maaier om van de helling naar beneden te schuiven compenseren door hem onder een kleine hoek naar boven te richten. Stel de maaihoogte in rekening houdend met de actuele lengte van het gras. Maai het gras in verschillende keren en zorg ervoor dat u per keer niet meer dan 4 cm van het gras afmaait.

Schakel de motor uit vóór u het mes controleert. Onthoud dat het mes nog even door blijft draaien nadat de motor werd uitgeschakeld. Probeer nooit om het mes tegen te houden. Controleer regelmatig of het mes stevig vastzit, in goede toestand verkeert en scherp geslepen is.

Indien dit niet geval is, slijp of vervang dan het mes. Wanneer het draaiende mes een vreemd voorwerp raakt, schakel de grasmaaier dan uit en wacht tot het mes volledig tot stilstand is gekomen. Controleer dan het mes en de meshouder. Wanneer ze beschadigd zijn, moeten ze vervangen worden. Leg het voedingssnoer in lussen op de grond, voor het stopcontact uit. Maai in de richting weg van het stopcontact en het snoer en zorg ervoor dat het snoer altijd op dat gedeelte van het grasveld ligt dat reeds is afgemaaid zodat u met de grasmaaier niet over het snoer kunt rijden. Zodra u tijdens het maaien ziet dat er grasresten op het gras achterblijven, moet u de grasopvangzak leegmaken.

REINIGING EN ONDERHOUD

	Opgelet! Trek de stekker uit het stopcontact vóór u aan het toestel werkt.
---	---

> Reiniging

§ Hou alle veiligheidsvoorzieningen, luchtkanalen en de motorbehuizing zo goed als mogelijk vrij van stof en vuil. Wrijf het toestel af met een droge vod of blaas het af met perslucht onder lage druk.

§ We raden u aan om het toestel onmiddellijk na elk gebruik te reinigen.

§ Reinig het toestel regelmatig met een vochtige vod en een beetje zachte zeep. Gebruik geen reinigingsmiddelen of oplosmiddelen; deze kunnen de plastic onderdelen van het toestel aantasten. Zorg ervoor dat er geen water in het toestel kan binnendringen.

	Gebruik nooit oplosmiddelen zoals benzine, alcohol, ammoniak, enz. Deze oplosmiddelen zouden de plastic onderdelen kunnen beschadigen.
---	---

> Onderhoud van het mes

§ Verwijder regelmatig gras en vuil van het mes.

§ Onderzoek aan het begin van het tuinseizoen zorgvuldig de toestand van het mes.

§ Slijp of vervang het mes wanneer het is zeer stomp is.

§ Monteer een nieuw mes wanneer het beschadigd of versleten is.

	Waarschuwing! Neem de volgende voorzorgsmaatregelen:
---	---

§ Koppel de maaier van het net los en wacht tot het mes volledig tot stilstand is gekomen vóór u verdergaat.

§ Let erop dat u zich niet snijdt. Gebruik stevige werkhandschoenen of een vod om het mes vast te nemen.

§ Gebruik enkel het opgegeven vervangmes.

§ Verwijder om geen enkele reden de aandrijving.

> Het mes vervangen « Fig E »

Om veiligheidsredenen raden we aan om het mes door een erkende vakman te laten vervangen.

	Belangrijk: draag werkhandschoenen!
---	--

Gebruik het opgegeven vervangmes omdat dit onder alle omstandigheden topprestaties zal leveren en de veiligheid zal garanderen. Volg de volgende stappen om het mes te vervangen:

§ Kantel de maaier op zijn zijkant.

§ Neem het mes met één hand vast.

§ Gebruik een sleutel (niet meegeleverd) los te maken en verwijder het mes moer (B).

§ Vervang het mes.

§ Zet de moer van het mes stevig vast.

OPBERGEN

§ Reinig altijd uw grasmaaier vóór u hem wegbergt.

§ Bewaar uw maaier op een propere en droge plek. Om schimmelvorming op de achtergebleven resten te vermijden moet u ervoor zorgen dat de grasopvangzak leeg en droog is. Om plaats te besparen kunt u de beugel inklappen; zet de klemmen aan beide zijden van de beugel los en plooi het bovenste gedeelte naar de voorkant van de machine toe.

> Langetermijnopslag

Doe een beetje milieuvriendelijke olie op het mes om te voorkomen dat het roest.

> Overwintering

Laat uw mes na elk maaiseizoen slijpen zodat uw machine klaar is voor het nieuwe seizoen.

TECHNISCHE GEGEVENS

Nominale spanning	230-240 V
Nominale frequentie	50 Hz
Opgenomen vermogen	1500W
Toerental	3500 min ⁻¹
Maaibreedte	36 cm
Mes	ZF6135
Beschermingsklasse	Klasse II
Beschermingsgraad	IPX4
Grasopvangbak/zak	50 L
Maaihogtes	20/32/45/58/70mm
Inductiemotor	Nee
Gewicht	9.3 kg

toepassing zijnde standaard :

L _{PA} (Geluidsdruk niveau)	82.7 dB(A)	K = 3 dB(A)
L _{WA} (Geluidsprestatie niveau)	93.4 dB(A)	K = 2.08 dB(A)

Gegarandeerd geluidsvermogen L_{WA} 96 dB(A)

	AANDACHT! Draag gehoorbeschermers wanneer het geluidsniveau 85dB(A) overschrijdt.
---	--

Gewogen kwadratische gemiddelde waarde de van toepassing zijnde standaard :

waarde max 2.71 m/s² K = 1.5 m/s²



De aanduiding van het feit dat de aangegeven totale trillingenwaarde werd gemeten conform een genormaliseerde proefmethode en kan worden gebruikt om een instrument met een ander instrument te vergelijken; de aanduiding van het feit dat de aangegeven totale trillingenwaarde ook kan worden gebruikt voor een voorafgaande evaluatie van de blootstelling.



Een waarschuwing die stipuleert dat de emissie van trilling in de loop van het werkelijke gebruik van het elektrische instrument kan verschillen van de aangegeven totale waarde, volgens de gebruiksmethodes van het instrument; door de noodzaak aan te geven de veiligheidsmaatregelen te identificeren met de bedoeling de operator te beschermen, welke gebaseerd zijn op een raming van de

blootstelling in de werkelijke gebruiksomstandigheden (rekening houdend met alle bestanddelen van de werkingscyclus, zoals de stoptijden van het instrument en de werkingstijden in rust, naast de uitschakeltijd)

RESERVEONDERDELEN

Blad ZF6135

SERVICEDIENST

_ Beschadigde schakelaars moeten in de werkplaats van onze klantendienst hersteld worden.

_ **Als de vervanging van de voedingskabel noodzakelijk is, moet dit plaatsvinden door de fabrikant of zijn agent om een gevaar te voorkomen.**

KLANTENSERVICE EN GEBRUIKSADVIEZEN

Onze klantenservice beantwoordt uw vragen over reparatie en onderhoud van uw product en over vervangingsonderdelen. Explosietekeningen en informatie over vervangingsonderdelen vindt u ook op : www.eco-repa.com

Het WM France -team voor gebruikadviezen helpt u graag bij vragen over onze producten en toebehoren : sav@eco-repa.com

GARANTIE

De fabrikant garandeert zijn machine, inclusief motor, gedurende 36 maanden vanaf de datum van aankoop en op vertoon van aankoopbewijs (bon, factuur).

De fabrikant zorgt voor de vervanging van alle onderdelen die als defect worden erkend door een defect of een fabricagefout.

De garantie kan in geen geval aanleiding geven tot terugbetaling van de apparatuur of schade en directe of indirecte belangen, van welke aard dan ook.

Om gebruik te kunnen maken van de after-sales service onder garantie, moet de aanvrager zijn: vraag ernaar bij een door WM France goedgekeurde after-sales service (SAV) werkplaats. De lijst met goedgekeurde after-sales service is beschikbaar op de website www.eco-repa.com

Voor elk verzoek om reserveonderdelen moet het exacte model van de machine worden gespecificeerd, het bouwjaar en het serienummer van het apparaat.

Deze garantie dekt niet:

- abnormaal gebruik of gebruik niet in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing
- gebrek aan onderhoud

- thermisch model: een slecht mengsel of een gebrek aan olie
- gebruik voor professionele of verhuurdoeleinden
- montage, afstelling en inbedrijfstelling van het apparaat
- eventuele schade of verlies tijdens transport of verplaatsing
- eventuele schade als gevolg van een schok of val
- porto- en verpakingskosten voor de apparatuur (elke gefrankeerde verzending wordt door de Service geweigerd aftersales)
- zogenaamde slijtageonderdelen of verbruiksgoederen (messen, mes, bougie, messteunas, kabels, wielen en wioldoppen, bergingstas, enz.)
- Kosten van immobilisatie of huur van een toestel bij pech.

De garantie vervalt automatisch in geval van:

- wijzigingen aan de machine zonder toestemming van de fabrikant
- montage van onderdelen die niet origineel of goedgekeurd zijn.

De fabrikant wijst alle burgerlijke aansprakelijkheid af die voortvloeit uit oneigenlijk gebruik of niet-naleving van de arbeidsnormen en/of de geldende regelgeving en gebrek aan onderhoud van de machine.

De uitgevoerde reparaties of de vervangen onderdelen kunnen in geen geval leiden tot de verlenging van de oorspronkelijke garantieperiode.

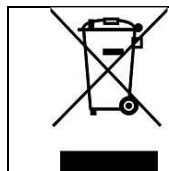


VERDUBBEL UW GARANTIE
Registreer uw garantie op
www.elemttechnic.com

DOOR TE REGISTREREN:

- * U verdubbelt de duur van uw garantie
- * U profiteert van regelmatige informatie over onze nieuwe producten en onze promoties

MILIEU



Als uw machine na verloop van tijd aan vervanging toe is, geef hem dan niet met het huisvuil mee, maar zorg voor een milieuvriendelijke verwerking.

PROBLEEMOPLOSSING

Het volgende schema geeft een opsomming van probleemsymptomen, mogelijke oorzaken en correctieve actie, als uw machine niet behoorlijk werkt. Als deze het probleem niet aangeven en corrigeren, neem dan contact op met uw servicewerkplaats : info@eco-repa.com

	Waarschuwing! Trek de stekker uit het stopcontact voordat u iets aan het apparaat doet.
---	--

Probleem	Oorzaak	Actie
Machine werkt niet	Toestel uitgeschakeld	Zet het toestel aan
	Defect stopcontact	Gebruik een ander stopcontact
	Beschadigde verlengkabel	Controleer de kabel en vervang hem indien hij beschadigd is
	Maaier staat in lang gras	Vergroot de hoogte en kantel de maaier

Probleem	Oorzaak	Actie
Machine hapert	Verlengkabel defect	Controleer de kabel, vervang hem indien hij

Probleem	Oorzaak	Actie
Gras wordt rafelig afgemaaid of de motor heeft het lastig	Te kleine maaihoogte	Augmentez la hauteur de coupe
	Stomp mes	Remplacez la lame
	Onderkant van de machine is zwaar aangeladen	Nettoyez la machine
	Mes zit ondersteboven.	Réinstallez correctement la lame

Probleem	Oorzaak	Actie
La machine réalise une tonte irrégulière ou le moteur peine	La hauteur de coupe est trop basse.	Vergroot de maaihoogte (zie "Instellen van de maaihoogte")
	La lame de coupe est émoussée.	Vervang het mes (zie "Vervangen van het mes")
	Le dessous de la tondeuse est obstrué.	Reinig de machine (zie "Reiniging en onderhoud")
	La lame est montée à l'envers.	Monteer het blad op de juiste manier (zie "Vervangen van het mes")

Probleem	Oorzaak	Actie
Mes draait niet wanneer het toestel is ingeschakeld	Mes geblokkeerd	Verwijder de blokkage.
	De moer/bout van het mes zit los	Zet de moer/bout vast

Probleem	Oorzaak	Actie
Buitensporige trillingen/lawaai	De moer/bout van het mes zit los	Zet de moer/bout vast
	Mes is beschadigd	Vervang het mes

De handleiding in pdf-formaat is beschikbaar op onze website: www.eco-repa.com

GB ELECTRIC LAWN MOWER

APPLICATION

This product is intended for domestic lawn mowing. It is not designed for commercial use.

	Read this manual carefully, observing the recommended safety instructions before, during and after using your lawn mower. Following these simple instructions will also maintain your lawn mower in good working order. Familiarize yourself with the controls on your mower before attempting to operate it, but above all, be sure you know how to stop your mower in an emergency. Retain this user manual and all other literature with your mower for future reference.
---	--

	WARNING: Packaging materials are not toys! Children must not play with plastic bags! Danger of suffocation!
---	---

Symbols

	General hazard safety alert.
	Read instruction manual.
	Pay attention that bystanders are not injured through foreign objects thrown from the machine. Keep bystanders a safe distance away from the machine.
	Sharp blade(s). Beware of severing toes or fingers. Switch off and remove plug from mains before adjusting, cleaning or if the cable is entangled and before leaving the garden product unattended for any period. Keep the supply flexible cord away

	from the cutting blades.
	Wait until all machine components have completely stopped before touching them. The blades continue to rotate after the machine is switched off, a rotating blade can cause injury.

	Do not use the machine in the rain or leave it outdoors when it is raining.
---	---

	Beware electric shock hazard.
---	-------------------------------

	Keep supply flexible cord away from cutting means.
---	--

	Wear ear protection. Wear eye protection.
---	---

	Wear protective gloves
---	------------------------

	In accordance with essential applicable safety standards of European directives
---	---

	Double insulated
---	------------------

	Guaranteed sound power level
---	------------------------------

36CM 	cutting width
---	---------------

**IMPORTANT
READ CAREFULLY BEFORE
USE.**

**RETAIN FOR SUBSEQUENT
REFERENCE**

Comply with these safety related operating rules when using electric lawn mowers.

_ Do not allow children or any person who is not aware of these instructions, use the device. Some local regulations mention an age limit of the user.

_ Do not forget that the user is responsible for accidents or dangerous situations occurring on others or their property

1 Training

a) Read the instructions carefully. Familiarise yourself with the controls and the correct use of the equipment.

b) Never allow children or people who are not familiar with these instructions to use the machine.

National rules can limit the age of the operator.

- c) Never operate the machine when third parties, in particular children, or animals, are nearby.
- d) Keep in mind that the operator or user is responsible for any accidents that he may cause or dangers that he causes other people or their property to incur.

2 Preparation

- a) When operating the machine, always wear strong boots and long trousers.

Do not operate the machine barefooted or in sandals. Avoid wearing clothes that are voluminous or have loose cords, or a necktie.

- b) Inspect the whole zone in which the machine will be used and remove all objects that it could throw up.
- c) Before use, always inspect the machine visually to detect wear or damage to the cutter, bolts and its assembly. Replace used or damaged components in complete sets, so as to keep good balancing. Replace damaged or illegible labels.
- d) Before use, check the supply cable and the extension cable to detect signs of damage or ageing. If the cable is damaged in use disconnect it from the electricity mains immediately. **DO NOT TOUCH THE CABLE BEFORE YOU HAVE DISCONNECTED IT FROM THE ELECTRICITY MAINS.**

Do not use the machine if the cable is damaged or worn.

3 Operation

- a) Only use the machine in daylight or under good artificial light.
- b) Avoid operating the machine on wet grass.
- c) Always keep a good foothold on slopes.
- d) Walk, do not run.
- e) Cut across slopes, never up or down.
- f) Take great care when changing direction on slopes.
- g) Do not cut excessively steep slopes.
- h) Use the machine with great care going backwards or pulling it towards you.
- i) Stop the cutters if the machine must be tilted to be transported through grassless zones and when it must be transported to, or back from, the place where it is used.
- j) Never use the machine with defective guards or without the safety devices in place, for example deflectors and/or grass boxes.
- k) Take precautions when starting the motor by following the instructions and with the feet well away from the cutter or cutters.
- l) Never tilt the machine when starting the motor, unless it must be tilted for starting. In this case, never tilt it more than absolutely necessary and only tilt the part furthest from the operator.

m) Never start the machine when the operator is facing the ejection opening.

n) Never put the hands or feet close to or under the rotating parts. Never allow the ejection opening to become obstructed.

o) Do not transport the machine when the power supply is applied.

p 1) Stop the machine and remove the electric plug from its socket. Check that all moving parts have stopped completely.

p 2) Stop the machine, and remove the isolating device. Check that all moving parts have stopped completely:

- before leaving the machine,*
- before cleaning blockages or unblocking the trough,*
- before inspecting, cleaning or repairing the machine,*
- after hitting a foreign object.*

Inspect the machine to detect any damage and make repairs before restarting and using it.

If the machine starts to vibrate abnormally (check immediately):

- inspect the machine to check whether it is damaged,*
- repair or replace any damaged part,*
- check that parts have not become loose and tighten them if necessary.*

4 Maintenance and storage

a) Keep all the nuts, bolts and screws tight to as to be certain that the equipment is in good working order.

b) Check the collection box frequently for wear or deterioration.

c) Replace worn or damaged items so that the machine remains safe.

d) On multi-blade machines, take precautions, because rotation of one cutter can lead to the rotation of all the others.

e) Take care, when adjusting the machine, to avoid trapping fingers between moving blades and their fixed parts.

f) Always allow the machine to cool before storing it.

g) During routine maintenance of the cutter, take care, even if the power supply is cut off, as it could still be moving.

h) Replace worn or damaged items so that the machine remains safe. Only use spare parts and original accessories.

5 Recommendation

We recommend supplying the machine via an RCD [Residual Current Device] with breaking current less than or equal to 30 mA.

Remove the plug from the socket:

- whenever you leave the machine,*
 - before clearing a blockage,*
 - before checking, cleaning or working on the machine,*
 - after striking a foreign object.*
- Inspect the machine for damage and make repairs as necessary,*

– if the machine starts to vibrate abnormally (check immediately).

Power supply

- ☐ The voltage indicated on the rating plate must correspond to the voltage of the power source.
- ☐ We recommend that this equipment is only connected into a socket which is protected by a circuit-breaker that would be actuated by a 30 mA residual current.
- ☐ Only use or replace power supply cables for this unit which correspond to the types indicated by the manufacturer.
See the operating instructions for the order no. and types.
- ☐ Never touch the mains plug with wet hands.
- ☐ Do not run over, crush or pull the power supply cable or extension lead, otherwise it may be damaged. Protect the cable from heat, oil and sharp edges.

	WARNING: Packaging materials are not toys! Children must not play with plastic bags! Danger of suffocation!
---	--

- ☐ Never allow children or people unfamiliar with these instructions to use the machine.
Local regulations may restrict the age of the operator. When not in use store the machine out of reach of children.

- ☐ The extension lead must have a cross section in accordance with the operating instructions and be protected against splashed water. The connection must not be in water.
Always wear gardening gloves when handling or working near the sharp blades.

ELECTRICAL SAFETY

	Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.
---	---

- ☐ Warning! Switch off, remove plug from mains before adjusting, cleaning or if cable is cut, damaged or entangled.
- ☐ The blades continue to rotate for a few seconds after the machine is switched off.
- ☐ Caution – do not touch the rotating blade.
Your machine is double insulated for safety and requires no earth connection. The operating voltage is 230 V AC, 50 Hz (for non-EU countries 220 V, 240 V as applicable). Only use approved extension cables.
Contact your WM France Service Centre for details : sav@eco-repa.com
Extension cords/leads should only be used if they comply with H05VV-F, H05RN-F types or IEC

type design (60227 IEC 53, 60245 IEC 57).

If you want to use an extension cable when operating your product, only the following cable dimensions should be used:

- 1.0 mm²: max. length 40 m
- 1.5 mm²: max. length 60 m
- 2.5 mm²: max. length 100 m

Note: If an extension cable is used it must be earthed and connected through the plug to the earth cable of your supply network in accordance with prescribed safety regulations. If in doubt contact a qualified electrician or the nearest WM France Service Centre / sav@eco-repa.com

☐ **WARNING!** Inadequate extension cables can be dangerous. Extension cable, plug and socket must be of watertight construction and intended for outdoor use.

Cable connections should be kept dry and off the ground. It is recommended for increased electrical safety to use a Residual Current Device (RCD) with a tripping current of not more than 30 mA. Always check your RCD every time you use it.

The connection lead must be inspected for signs of damage at regular intervals and may only be used if in perfect condition.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by a WM France Service Centre / sav@eco-repa.com

Additional safety information

- * Do not use your mower when you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools can cause serious injury.
- * When mowing, always wear resistant, non-slip footwear.
- * Never use the tool near a thunderstorm.

DESCRIPTION

This product is intended for domestic lawn mowing. It is not designed for commercial use.

1. Switch lever
2. Handle top
3. Switch case
4. Safety button
5. Wing nuts
6. Handle bottom
7. Grass bag
8. Deflector guard
9. Front cover
10. Wheels
11. Cutting height adjustment lever

ASSEMBLY « Fig A »

The lawn mower is delivered unassembled. The complete push bar must be assembled before using the lawn mower. Follow the operating instructions step-by-step and use the pictures provided as a visual guide to easily assemble the machine.

> Preparation

- § Put the cable hook on upper handle.
- § Connect upper and lower handles with supplied screws and knobs.
- § Insert the handles into the mower body.
- § Fit each wheels over the axles, secure in place with the "R" pins and press the wheel covers into place.
- § Fix the cable holders.
- § Grass collection box assembly. Assemble two halves and fix them together.
- § Lift the flap and place the grass box over the lugs.

> The grass catcher

- ☐ To fit: Raise the rear cover and hitch the grass catcher on rear of mower.
- ☐ To remove: grasp and lift rear cover, remove grass catcher.

SETTING THE CUTTING HEIGHTS

« Fig C »

Select the cutting height corresponding to the desired grass height. If necessary, mow several layers to mow a maximum lawn height of 7 cm in one pass.

Be sure to avoid aisles, which may impede the free movement of the extension cord.

Empty the grass catcher when it is full, so as not to block the discharge opening. To avoid clogging the discharge opening and unnecessary motor overload, be sure not to step over freshly cut grass left where you have already mowed.

We recommend using your trimmer as described below for best results and to reduce the risk of cutting the power cord.

> 5 Cutting height positions

1. 20mm
2. 32mm
3. 45mm
4. 58mm
5. 70mm

§ 20 mm (lowest cutting height position)

~

§ 70 mm (highest cutting height position)

OPERATION « Fig B & D »

> Connect to power supply. « Fig B »

Before you connect the equipment to the mains supply make sure that the data on the rating plate are identical to the mains data.

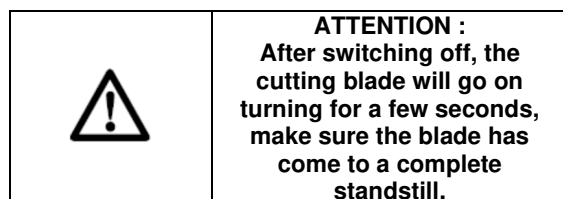
Connect the plug to an extension cable. It is imperative to secure the extension cable with the cable grip.

> Starting « Fig D »

Press and hold safety button (A) (then squeeze the switch lever (B) towards the handle).
Release the safety button.

> Stopping

Release the switch lever.



CAUTION:
Do not rapidly switch off and on.

> Safety button

Important! To prevent the machine switching on accidentally, the lawn mower is equipped with a safety lock-off which must be pressed before the switching bar can be activated. The lawn mower switches itself off when the switch is released.

Repeat this process several times so that you are sure that the machine functions properly.

Before you perform any repair or maintenance work on the machine, ensure that the blade is not rotating and that the power supply is disconnected.



Important!
Never open the discharge flap if the grass bag is being emptied and the motor is still running. The rotating blade can cause serious injuries.

Always secure the discharge flap and grass bag carefully. Always switch off the motor before you remove these items.

The safety distance between the blade casing and the user provided by the guide struts must be maintained at all times.

> Information on correct mowing

We recommend that you mow in overlapping lines. Only mow with sharp, perfect blades so that the blades of grass do not fray, making the lawn turn yellow.

The cutting height should be between 4 and 6 cm and the growth before the next cut should be between 4 and 5 cm. If the lawn grows longer than this on occasion, do not make the mistake of cutting to normal length straight away since this will damage the lawn.

Never cut the grass by more than half its height. Keep the underside of the mower casing clean and remove all grass deposits from it. Deposits make it more difficult to start the mower and also adversely affect the mowing quality and the grass discharge. On slopes mow across the slope (not in up or down direction). You can counteract the tendency of the mower to slide down the slope by setting it at an angle upwards.

that you do not remove more than 4 cm of grass length in any one pass.

Switch off the motor before you carry out any inspections of the blade. Remember that the blade will continue to turn for a few seconds after the motor has been switched off. Never

attempt to stop the blade.

Check regularly that the blade is correctly secured, in good condition and well ground. If not, grind or replace the blade. If the moving blade strikes an object, stop the mower and wait until the blade has come to a complete standstill. Then check the condition of the blade and the blade holder. If they are damaged, they must be replaced.

Place the mains lead in loops on the ground in front of the socket. Mow away from the socket and cable and ensure that the mains lead is always on the section of lawn that you have already mowed so that you do not run over the mains lead with the mower. As soon as you see mown grass on the lawn whilst you are mowing, the grass bag will need emptying.

CLEANING AND MAINTENANCE

	Attention! Before performing any work on the equipment, pull out the power plug.
---	---

> Cleaning

§ Keep all safety devices, air vents and the motor housing free of dirt and dust as far as possible. Wipe the equipment with a clean cloth or blow it with compressed air at low pressure.

§ We recommend that you clean the device immediately each time you have finished using it.

§ Clean the equipment regularly with a moist cloth and some soft soap. Do not use cleaning agents or solvents; these could attack the plastic parts of the equipment. Ensure that no water can seep into the device.

	Never use solvents such as petrol, alcohol, ammonia water, etc. These solvents may damage the plastic parts.
---	---

> Blade maintenance

§ Regularly remove grass and dirt from the blade.
§ At the beginning of the gardening season, carefully examine the condition of the blade.
§ If the blade is very blunt, sharpen or replace the blade.
§ If the blade is damaged or worn, fit a new blade.

	Warning! Observe the following precautions:
---	--

§ Disconnect the mower from the mains and wait until the blade has stopped rotating before proceeding.

§ Be careful not to cut yourself. Use heavy-duty gloves or a cloth to grip the blade.

§ Only use the specified replacement blade.

§ Do not remove the impeller (A) for any reason.

> Replacing the blade « Fig E »

For safety reasons, we recommend having the blade replaced by an authorized professional.

	Important: Wear work gloves!
---	-------------------------------------

Replacement blade, as this will ensure top performance and safety under all conditions. Carry out the following steps to change the blade:

§ Turn the mower onto its side.

§ Grip the blade (C) with one hand.

§ Use a wrench (not supplied) to loosen and remove the blade nut (B).

§ Replace the blade

§ Securely tighten the blade nut.

STORAGE

Always clean your mower before storage. Store your mower in a clean, dry environment.

To avoid mould on remaining contents, make sure the grass collect bag is empty and dry.

You can fold the handle to save space, loosen the 2 clamps on each side of the handle and bend the upper handle part towards the front of the machine.

> Long-term storage:

Apply eco-friendly oil to the mower blade to keep it from rusting.

> Wintering

Have your blade sharpened after the mowing season, so the machine is ready for the new season.

TECHNICAL DATA

Rated Voltage	230-240 V
Rated Frequency	50Hz
Rated Power	1500W
Rotation speed	3500 min ⁻¹
Cutting width	36 cm
Blade	ZF6135
Protection class	Class II
Int. protection degree	IPX4
Collect box / bag	50 L
Cutting heights	20/32/45/58/70mm
Induction motor	No
Weight	9.3 kg

Noise emission values measured according to relevant standard :

Acoustic pressure level L_{PA}
82.7 dB(A) $K = 3$ dB(A)
Acoustic power level L_{WA}
93.4 dB(A) $K = 2.08$ dB(A)

Guaranteed sound power level L_{WA} 96 dB(A)

	ATTENTION ! The sound power pressure may exceed 85 dB(A), in this case individual hearing protection must be worn.
---	---

Weighted root mean square acceleration according to relevant standard. :
max value: 2.71 m/s² $K = 1.5$ m/s²

 **The declared vibration total value has been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another that the declared vibration total value may also be used in a preliminary assessment of exposure.**

 **A warning that the vibration emission during actual use of the power tool can differ from the declared total value depending on the ways in which the tool is used and of the need to identify safety measures to protect the operator that are based on an estimation of exposure in the actual conditions of use (taking account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time).**

SPARE PARTS

Blade

ZF6135

SERVICE DEPARTMENT

_ Damaged switches must be replaced by our after-sales service department.

_ **If replacing the power cord is necessary, it should be done by the manufacturer or his agent to avoid a hazard.**

AFTER-SALES SERVICE AND APPLICATION SERVICE

Our after-sales service responds to your questions concerning maintenance and repair of your product as well as spare parts. Exploded views and information on spare parts can also be found under: www.eco-repa.com

WM France application service team will gladly answer questions concerning our products and their accessories : sav@eco-repa.com

GUARANTEE

The manufacturer guarantees his machine, engine included, for 36 months from the date of purchase and upon presentation of proof of purchase (receipt, invoice).

The manufacturer ensures the replacement of all parts recognized as defective by a defect or a manufacturing defect.

Under no circumstances can the guarantee give rise to a reimbursement of the equipment or damage and direct or indirect interests, of whatever nature.

To benefit from after-sales service under warranty, the applicant must send his ask an After-Sales Service (SAV) workshop approved by WM France. The list of approved after-sales service is available on the website www.eco-repa.com

For any request for spare parts, the exact model of the machine must be specified, the year of manufacture and the serial number of the device.

This warranty does not cover:

- abnormal use or use not in accordance with the instructions for use
- lack of maintenance
- thermal model: a bad mixture or a lack of oil
- use for professional or rental purposes
- assembly, adjustment and start-up of the device
- any damage or loss occurring during transport or movement
- any damage resulting from a shock or fall
- postage and packing costs for the equipment (any postage due shipment will be refused by the Service after-sales)
- so-called wear parts or consumables (knives, blade, spark plug, knife support shaft, cables, wheels and hubcaps, recovery bag, etc.)
- Costs of immobilization or rental of a device in the event of a breakdown.

The guarantee will be automatically canceled in the event of:

- modifications made to the machine without the authorization of the manufacturer
- assembly of parts that are not original or approved.

The manufacturer declines all civil liability resulting from improper use or non-compliance with the employment standards and/or the regulations in force and lack of maintenance of the machine.

The repairs carried out or the parts replaced cannot under any circumstances lead to the extension of the original warranty period.

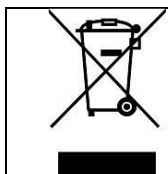


DOUBLE YOUR WARRANTY
Register your warranty on
www.elemtechnic.com

BY REGISTERING:

- * You double the duration of your warranty
- * You benefit from regular information on our new products and our promotions

ENVIRONMENT



Should your machine need replacement after extended use, do not put it in the domestic waste but dispose of it in an environmentally safe way.

TROUBLE SHOOTING

The following chart lists problem symptoms, possible causes and corrective action, if your machine does not operate properly. If these do not identify and correct the problem, contact your service agent : info@eco-repa.com

	Warning ! Before any intervention on the appliance, disconnect the mains plug.
---	---

Problem	Cause	Action
Machine fails to operate	Power turned off	Turn power on.
	Mains socket faulty	Use another socket
	Extension cable damaged	Inspect cable, replace if damaged
	Mower in long grass	Increase height of cut and tilt mower

Problem	Cause	Action
Machine functions intermittently	Extension cable damaged	Inspect cable, replace if damaged

Problem	Cause	Action
Machine leaves ragged finish Or motor labours	Height of cut too low	Increase height of cut (see "Height of Cut Adjustment")
	Cutting blade blunt	Replace blade (see "Blade Maintenance")
	Underside of machine badly clogged	Clean machine (see "After Mowing/Storage")
	Blade fitted upside down	Refit blade correctly (see "Blade Maintenance")

Problem	Cause	Action
Cutting blade not rotating while machine switched on	Cutting blade obstructed	Clear obstruction
	Blade nut/bolt loose	Tighten blade nut/bolt

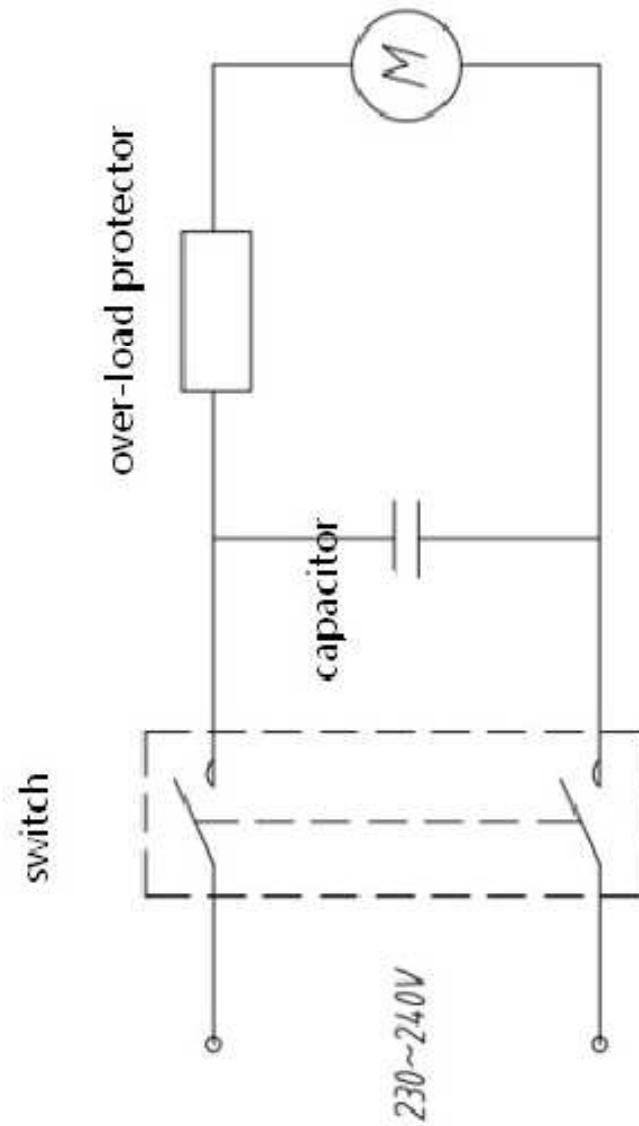
Problem	Cause	Action
Excessive vibration/noise	Blade nut/bolt loose.	Tighten blade nut/bolt
	Cutting blade damaged	Replace blade

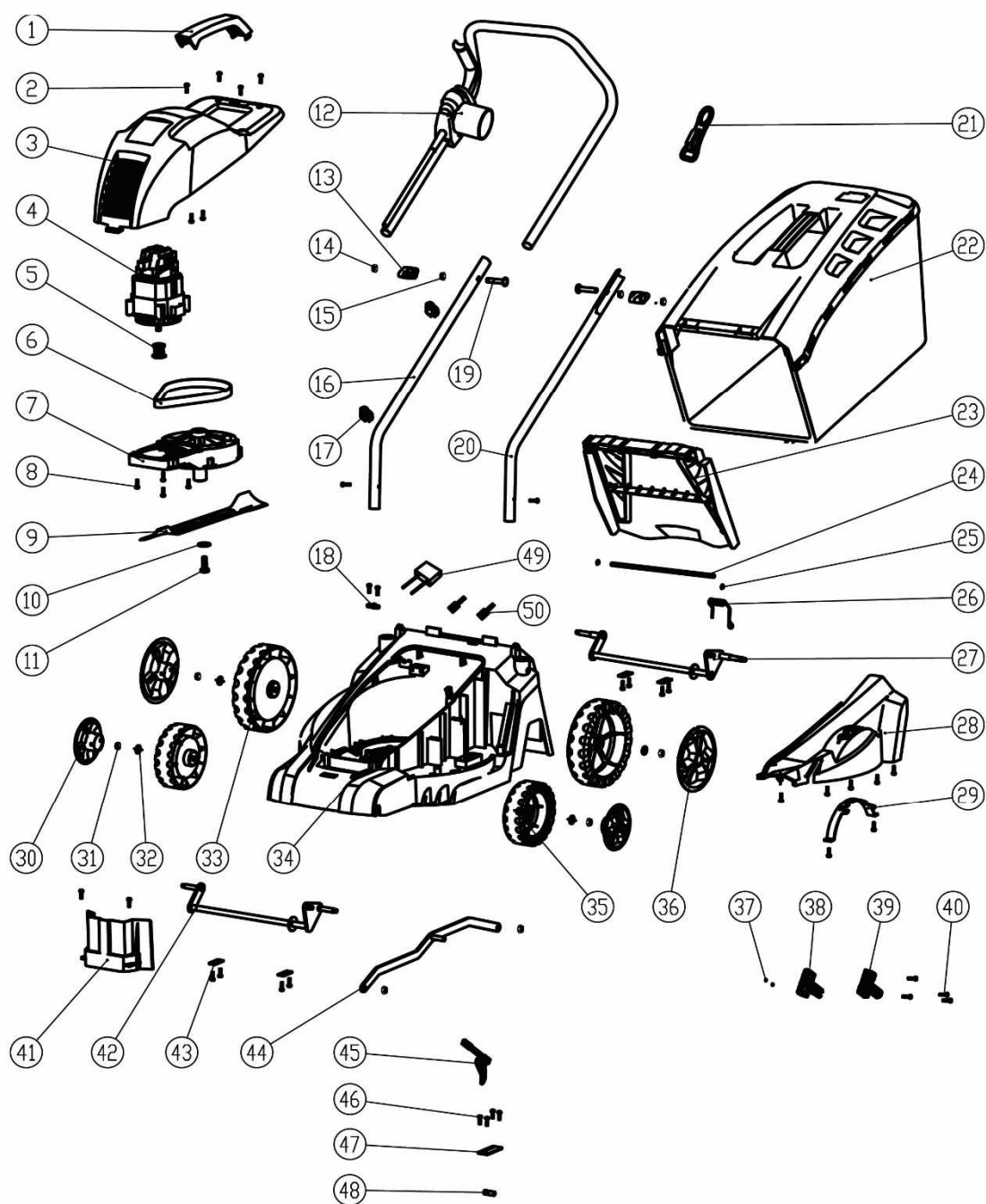
The manual in PDF format is available on our website: www.eco-repa.com

Made in China

2022

SCHÉMA ÉLECTRIQUE - ELEKTRISCH SCHEMA
ELECTRICAL DIAGRAM - SCHEMA ELETTRICO







Déclaration de conformité CE

Numéro de série : Voir la page de garde

Société,

WM France
14 Rue du Vieux Faubourg
CS 30028
59042 LILLE

Je soussigné, Pierre JOOSTENS, Directeur général, personne autorisée à constituer le dossier technique, déclare le produit de marque : GREATLAND

Modèle de machine : TONDEUSE ELECTRIQUE 1500W

WMG-TOE1536J

(Modèle usine : ZF6136A / Gencode : 5411074229054)

(Ce produit est conçu pour la tonte d'un gazon domestique.)

Et aussi conforme aux dispositions des Directives suivantes :

- Directive machine 2006/42/CE
- Directive sur la compatibilité électromagnétique 2014/30/UE
- Directive outdoor (bruit) 2000/14/CE, Annexe V et la directive 2005/88/CE
- Directive relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques 2011/65/UE et la directive 2015/863/UE.

Et aux réglementations nationales les transposant.

Est également conforme aux dispositions des normes harmonisées suivantes ;

EN 60335-1 :2012/A2 :2019
EN 60335-2-77 :2010
AfPS GS 2019 :01 PAK
EN IEC 55014-1 :2021
EN IEC 55014-2 :2021
EN IEC 61000-3-2 :2019/A1 :2021
EN 61000-3-3 :2013/A2 :2021
EN ISO 3744 :1995
ISO 11094 :1991
EN 62321-2 :2014
EN 62321-3-1 :2014
EN 62321-4 :2014+A1 :2017
EN 62321-5 :2014
EN 62321-7-1 :2015
EN 62321-7-2 :2017
EN 62321-6 :2015
EN 62321-8 :2017

Niveau de puissance acoustique garanti (L_{WA}) 96 dB(A)

Fait à Lille le 02/11/2022

Pierre JOOSTENS, Directeur général

